

Rada Miasta Imielin

Protokół Nr VIII/2015 z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin w dniu 27 maja 2015 roku

W Sesji udział wzięło 14 Radnych – 93% frekwencji, nieobecny Radny Tadeusz Hericht, zgodnie z załączoną listą obecności.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik, Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie – Agnieszka Sorek, Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie – Jadwiga Mikunda, Dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Imielinie – Bartosz Kilijański, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Anna Kubica-Wojtyra, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich – Dorota Orzeł, inspektor Mariola Orlik, Radca Prawny – Bożena Pilarska i mieszkańcy miasta.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzyła o godz. 16¹⁵, przywitała przybyłych na Sesję oraz poinformowała, że na sali obecnych jest 14 Radnych i stwierdziła prawomocność obrad, Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Z okazji przypadającego 27 maja Dnia Samorządu Terytorialnego, Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek złożyła wszystkim samorządowcom: Radnym, pracownikom Urzędu Miasta Imielin i jednostek organizacyjnych miasta Imielin, życzenia: satysfakcji z pracy, wytrwałości i zapału w działaniach na rzecz miasta Imielin.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad Sesji nie zgłoszono żadnych uwag i propozycji.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt porządku obrad Sesji.

Porządek obrad przyjęty został 14 głosami „za”, jednogłośnie przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 29 kwietnia 2015 roku.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 29 kwietnia 2015 roku był wyłożony do wglądu w Biurze Rady i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 29 kwietnia 2015 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 29 kwietnia 2015 roku przyjęty został 14 głosami „za”, jednogłośnie przyjęcie protokołu, stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informacje na temat pracy w okresie międzysesyjnym przedstawili:

- z posiedzenia Komisji Oświaty... w dniu 14 maja 2015 roku,
Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Dyrektorki placówek oświatowych z Imielina, Dyrektor MOSiR w Imielinie – Bartosz Kilijański, Prezes UKS ENERGIA Imielin – Agnieszka Chmielewska, przedstawiciele rodziców dzieci uczęszczających na zajęcia z gimnastyki artystycznej w hali sportowej w Imielinie.

Komisja:

1) Po zapoznaniu się z przedstawionym przez Z-cę Burmistrza Miasta Krzysztofa Szluzę wstępnym projektem koncepcyjnym przebudowy sali gimnastycznej w Gimnazjum oraz wstępnym zestawieniem kosztów tej inwestycji na etapie koncepcji, po przedyskutowaniu tematu i wysłuchaniu przedstawicielek UKS ENERGIA Imielin w tym temacie, 8 głosami „za”

przy 3 głosach „wstrzymujących się”, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt koncepcyjny przebudowy sali gimnastycznej w Gimnazjum wraz z budową dwóch kortów squash i sali fitness oraz przeznaczenie sali nr 101 w hali sportowej na siłownię.

2) Przyjęła do wiadomości projekt uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XLII/283/2014 Rady Miasta Imielin z dnia 28 maja 2014 roku w sprawie ustalenia opłat za świadczenia udzielane w publicznym przedszkolu prowadzonym przez Miasto Imielin, wskazując na potrzebę uwzględnienia w zwolnieniach z opłat za przedszkole, rodzin wielodzietnych tj. posiadających troje i więcej dzieci.

3) Zapoznała się z wysokością subwencji oświatowej oraz wysokością środków własnych przekazanych przez gminę na wynagrodzenia w placówkach oświatowych w latach 2001-2014.

4) Zapoznała się z przedstawionymi przez Dyrektorki placówek oświatowych z Imielina informacjami na temat funkcjonowania placówek w roku szkolnym 2014/2015 oraz przyjęła do wiadomości przedstawione przez Dyrektorki arkusze organizacji: Przedszkola, Szkoły Podstawowej i Gimnazjum na rok szkolny 2015/2016”.

- z posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 19 maja 2015 roku, **Przewodniczący Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek:**

„Komisja:

1) Opiniowała sprawozdanie z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok.

2) Zapoznała się ze Sprawozdaniem rocznym z wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2014 rok oraz opiniowała projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego SP ZOZ w Imielinie za 2014 rok.

3) Zapoznała się z Informacją o stanie mienia komunalnego na dzień 31 grudnia 2014 roku.

4) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.

5) Zapoznała się z treścią pism skierowanych do Komisji.

6) Przyjęła zaproponowanych przez Przewodniczącą Rady do składu Komisji Konkursowej na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej w Imielinie: Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej – Radnego Jerzego Gołaszczyka, Przewodniczącego Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta – Radnego Krzysztofa Hajduczka oraz Przewodniczącego Komisji Oświaty... - Radnego Mariana Olesia.

W związku z planowanym przez Kopalnię Dolomitu REK wspólnie z Przedsiębiorstwem Kopalnia Imielin-Północ sp. z o.o. poszerzeniem obszaru eksploatacji w kierunku zabudowań, Przewodnicząca Rady

wniosła o przygotowanie i przedstawienie na dzisiejszej Sesji Rady pierwszej umowy dzierżawy z Kopalnią Imielin Sp. z o.o. Ponadto Radni zgłosili wnioski dotyczące bieżącego funkcjonowania miasta, które zostały przekazane Burmistrzowi celem rozpatrzenia”.

- z posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej... w dniu 21 maja 2015 roku, **Przewodniczący Komisji – Radny Tomasz Lamik:**

„W posiedzeniu Komisji udział wzięli: Benedykt Zasada – Główny Inżynier Mierniczo-Geologiczny KWK Ziemowit oraz inż. Aleksander Bryła zajmujący się tematyką ochrony powierzchni i prognozowaniem wpływów eksploatacji górniczej na powierzchnię w KWK Ziemowit oraz Dyrektor MOSiR w Imielinie – Bartosz Kilijański.

Komisja:

- 1) Zapoznała się z przedstawionymi przez Pana Benedykta Zasadę informacjami na temat:
 - a) bieżącej eksploatacji, prowadzonej przez KWK Ziemowit,
 - b) występujących na terenie miasta drgań gruntu, powodujących szkody w budynkach mieszkalnych, ich przyczyn i wpływu na obiekty znajdujące się na powierzchni ziemi oraz przyłącza do budynków,
 - c) planów KWK Ziemowit odnośnie eksploatacji złoża Imielin-Północ,
 - d) zabezpieczenia budynków przed wpływami eksploatacji górniczej,
 - e) dokumentacji projektowej przepompowni Nr 4 w rejonie ulicy Drzymały,
 - f) zaawansowania prac związanych z planowaną przebudową cieku Imielinka.
- 2) Przyjęła do wiadomości przygotowane przez Dyrektora MOSiR w Imielinie Bartosza Kilijańskiego, na wniosek Radnego Tadeusza Herichta, Zestawienie kosztów utrzymania hali widowiskowo-sportowej.
- 3) W ramach tematu: „Gospodarka gruntami- planowane wykupy, sprzedaż działek gminnych, komunalizacja”, zapoznała się z informacją przedstawioną przez Kierownika Referatu GPG Magdalenę Kryczek na temat regulacji stanów prawnych działek gminnych wg stanu na dzień 21 maja 2015 roku oraz szacunkowymi wydatkami w zakresie gospodarki gruntami, a także zestawieniem wykonania budżetu dla wydatków działu 700 Gospodarka mieszkaniowa, rozdz. 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami.
- 4) Zapoznała się z treścią pism skierowanych do Komisji.
- 5) Przyjęła do wiadomości informację Z-cy Burmistrza na temat wyniku przetargu na wymianę sieci wodociągowej z przyłączami w ulicy Olszewskiego i wymianę wodociągu w ul. Brata Alberta od parkingu do ul. Imielińskiej i do ul. Niemcewicza”.

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przyjęcie informacji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

**Ad.5. Sprawozdanie z realizacji budżetu miasta za 2014 rok
i informacja o stanie mienia:**

**- Rozpatrzenie Sprawozdania finansowego za 2014 rok oraz
Sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2014 rok.**

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że procedura udzielania absolutorium zawarta jest w:

- art. 270, art. 271 oraz art. 33 i art. 34 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (j.t. Dz.U. z 2013 roku, poz. 885 z późn.zm.)

- art. 18 ust. 2 pkt 4 i art. 18a, art. 28a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z 2013 roku, poz. 594 z późn.zm.)

Procedura udzielania absolutorium przebiegała zgodnie z zasadami wyżej wymienionych ustaw, wszystkie terminy zostały dotzymane.

Następnie zwróciła się do Skarbnik Miasta Katarzyny Lamik o przedstawienie Sprawozdania finansowego za 2014 rok oraz Sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2014 rok.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik - Wysoka Rado, Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za 2014 rok zostało sporządzone i złożone zgodnie z art. 267 ustawy o finansach publicznych.

Rok 2014 miasto zamknęło dodatnim wynikiem wykonania, tj nadwyżką budżetową w kwocie 178.930,15 zł przy planowanym deficycie 2.827.000,00 zł.

Ogólna kwota wykonania dochodów wyniosła 31.224.376,44 zł w tym 29.535.328,28 zł dochody bieżące, o 5 mln większe niż w roku 2013 (24.916.700,04 zł) w których największy udział posiadały dochody wykonane z tytułu: podatku od nieruchomości od osób prawnych 7.871.904,91 zł (w roku 2013 7.490.001,10 zł), udział w podatku dochodowym od osób fizycznych 8.449.621,00 zł (w roku 2013-7.049.936,00 zł), oraz subwencja oświatowa 4.425.984,00 zł

porównywalna do roku 2013, podatek od nieruchomości od osób fizycznych 1.229.091,49 zł (w roku 2013 – 1.128.208,61 zł), wpływy za gospodarowanie odpadami 1.323.900,- zł wpływy z opłaty eksploatacyjnej od przedsiębiorstw górniczych 1.280.129,46 zł.

W roku 2014 wykonanie dochodów majątkowych wyniosło 1.689.048,16 zł w tym 1.400.000,00 zł to dotacja z Ministerstwa Sportu na budowę hali widowiskowo- sportowej oraz 289.048,16 zł ze sprzedaży mienia.

Wydatki za 2014 rok wyniosły 31.045.446,29 zł w tym 23.705.463,08 zł wydatki bieżące (w roku 2013- 22.952.979,17 zł), 7.339.983,21 zł wydatki majątkowe (2013 -14.540.514,81 zł).

Rok 2014 miasto zamknęło zobowiązaniami długoterminowymi w wysokości 8.810.000,00 zł co stanowi 28,2 % wykonanych dochodów. Zobowiązania te to zaciągnięte pożyczki z WFOŚ na budowę kanalizacji oraz budowę reaktora biologicznego na oczyszczalni ścieków.

W roku 2014 zakończyliśmy dwie z prowadzonych na terenie miasta inwestycji, tj. Budowę hali widowiskowo – sportowej oraz budowę reaktora biologicznego na oczyszczalni ścieków. W ramach prowadzonych inwestycji na dzień 31 grudnia 2014 roku miasto prowadziło budowę chodnika wzdłuż ul. Wyzwolenia, na dzień dzisiejszy inwestycja została zakończona. Ponadto w fazie projektowania są kolejne etapy kanalizacji, których realizacja nastąpi w latach następnych. W 2015 roku na ten cel w budżecie zaplanowano 2 mln zł.

Jeżeli chodzi o sprawozdania finansowe miasto zakończyło rok 2014 zyskiem netto w wysokości 3.687.384,21 zł.

O przedłożonym sprawozdaniu z wykonania budżetu miasta za 2014 rok wraz z informacją o stanie mienia komunalnego z RIO otrzymaliśmy pozytywną opinię.

Następnie Przewodnicząca Rady zwróciła się do Przewodniczącego Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta o przedstawienie opinii Komisji odnośnie Sprawozdania finansowego za 2014 rok oraz Sprawozdania z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok.

Przewodniczący Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta Radny Krzysztof Hajduczek:

„Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta na posiedzeniu w dniu 22 kwietnia 2015 roku zapoznała się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik Sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta za 2014 rok w następującym zakresie:

- Załącznik Nr 2 Wykonanie dochodów budżetu miasta według działów i źródeł,*
- Załącznik Nr 3 Wykonanie wydatków na realizację zadań własnych.*

Komisja dokonała analizy sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2014 rok.

W toku analizy Radni pytali:

- o przyczynę niskiego wykonania wydatków tj. 66,99% w dziale 600 Transport i łączność, rozdział 60016 Drogi publiczne gminne?*

W odpowiedzi Z-ca Burmistrza Miasta poinformował, że przyczyną niskiego wykonania wydatków w tym rozdziale decydujący wpływ miał brak możliwości wykonania chodnika przy ul. Wyzwolenia i remontu ulicy Akacjowej.

- o przyczynę braku realizacji wydatków w dziale 750 Administracja publiczna, rozdział 75095 Pozostała działalność – dotacja celowa na inwestycje ŚKUP dla innej jednostki sektora finansów publicznych?*

W odpowiedzi Burmistrz Miasta poinformował, że Śląska Karta Usług Publicznych jest inwestycją KZK GOP-u, miasto zadeklarowało przystąpienie do tej inwestycji, dlatego zabezpieczono środki na ten cel. W 2014 roku planowane roboty nie zostały wykonane, przesunięte zostały na 2015 rok. KZK GOP poinformował, że w najbliższym czasie zostaną uruchomione punkty obsługi klienta na terenie miasta Imielin.

- jakie miasto uzyskało dochody z tytułu gospodarowania odpadami?*

W odpowiedzi Burmistrz Miasta poinformował, że w miesiącu czerwcu zostanie Radnym przedstawione sprawozdanie na temat analizy i oceny systemu gospodarki odpadami.

W ramach rozpatrzenia Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2014 rok oraz Sprawozdania z wykonania budżetu za 2014 rok, na posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 19 maja 2015 roku, pytano:

- o powód niewykonania planu tj. 76,59% w Dziale 600 Transport i Łączność,*
- o powód niewykonania planu w Dziale 758 Różne rozliczenia oraz zwrócono uwagę na błędnie obliczony procent wykonania planu w tym dziale.*

W odpowiedzi Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzo poinformował, że powód niewykonania planu w dziale 600 Transport i Łączność został wyjaśniony na posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 22 kwietnia 2015 roku.

Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik wyjaśniła, że niewykonanie planu w dziale 758 Różne rozliczenia, było spowodowane tym, że w okresie sprawozdawczym nie wystąpiła konieczność uruchomienia rezerwy ogólnej ani celowej, gmina dokonała jedynie wpłaty do budżetu państwa tzw. „janosikowego”, zaś błędnie podany procent zostanie poprawiony.

Komisja dokonała również rozpatrzenia Informacji o stanie mienia komunalnego na dzień 31 grudnia 2014 roku, która została przekazana Radzie wraz ze Sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta za 2014 rok.

Do przedstawionej informacji pytano, czy budynek Biblioteki Miejskiej i Domu Kultury Sokolnia zostały przekazane Miejskiemu Centrum Kultury w Imielinie.

Odpowiedzi na pytanie udzielił Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Komisja, po przeanalizowaniu Sprawozdania finansowego miasta Imielin za 2014 rok oraz Sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2014 rok i zapoznaniu się z wyjaśnieniami i odpowiedziami na zadawane w trakcie analizy pytania, uznała, że powyższe sprawozdania zostały opracowane prawidłowo, a przedstawione informacje są wyczerpujące.

Sprawozdanie finansowe miasta Imielin za 2014 rok oraz Sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za 2014 rok, Komisja zaopiniowała pozytywnie - 11 głosami „za”.

Przewodnicząca Rady zwróciła się do Radnych o rozpatrzenie Sprawozdania finansowego za 2014 rok oraz Sprawozdania z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok.

W ramach rozpatrzenia Sprawozdań zgłoszono:

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek – na posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w dniu 19 maja 2015 roku, w ramach rozpatrzenia Sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2014 rok, zwróciłem uwagę na błędnie podany procent wykonania planu (po zmianach) w dziale 758 Różne rozliczenia, dot. części opisowej sprawozdania część III Wykonanie wydatków budżetu miasta według działów i rozdziałów na zadania własne, czy ten błąd został poprawiony?

W odpowiedzi, Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik poinformowała, że błąd został poprawiony, procent wykonania planu w dziale 758 Różne Rozliczenia wynosi 59,29%, zgodnie z podanym % wykonania w załączniku Nr 3 do sprawozdania -Wykonanie wydatków na realizację zadań własnych za 2014 rok, a nie jak podano w części opisowej sprawozdania 29,64%.

Radny Józef Pacwa – w załączniku Nr 5 Wykonanie dochodów na realizację zadań wynikających z zawartych porozumień za 2014 rok dział 600 Transport i Łączność, plan po zmianach 96.396,00 zł, wykonanie to

kwota 46.396,00 zł, procent wykonania 48,13%, zapytał o powód tak niskiego wykonania planu?

W odpowiedzi, Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik – poinformowała, że w dziale tym zostały zabezpieczone środki na przebudowę ulicy Imielińskiej w Imielinie, ponieważ w 2014 roku nie została podpisana z Marszałkiem Województwa umowa o przekazanie dotacji na realizację tego zadania, dochody nie zostały wykonane, co wpłynęło na niski procent wykonania dochodów w tym dziale.

Innych pytań i uwag nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady zamknęła dyskusję nad rozpatrzeniem Sprawozdania finansowego za 2014 rok oraz Sprawozdania z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok.

- **Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin Sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2014 rok wraz z informacją o stanie mienia jednostki samorządu terytorialnego.**

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek zwróciła się do Wiceprzewodniczącego Rady Krzysztofa Hajduczka o odczytanie treści opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2014 rok wraz z informacją o stanie mienia jednostki samorządu terytorialnego.

Wiceprzewodniczący Rady Krzysztof Hajduczek– odczytał treść Uchwały Nr 4200/II/86/2015 z dnia 28 kwietnia 2015 roku II Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie pozytywnej opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2014 rok wraz z informacją o stanie mienia jednostki samorządu terytorialnego i uzasadnieniem (jak w zał. do protokołu).

- **Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego za 2014 rok wraz ze Sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok, wnoszony przez Przewodniczącą Rady Miasta.**

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że Rada Miasta rozpatrzyła Sprawozdanie finansowe za 2014 rok oraz Sprawozdanie

z wykonania budżetu miasta za 2014 rok, odbyła się dyskusja nad Sprawozdaniami, zapoznano się z opinią Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta oraz pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2014 rok.

Następnie przedstawiła projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego za 2014 rok wraz ze Sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok (jak w zał. do protokołu) i poddała go pod głosowanie.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VIII/37/2015 w sprawie zatwierdzenia Sprawozdania finansowego za 2014 rok wraz ze Sprawozdaniem z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok, podjęta została 14 głosami „za”, jednogłośnie podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.6. Sprawozdanie finansowe Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie, projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza Miasta w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2014 rok.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Następnie przedstawiła:

- wynik finansowy SP ZOZ Imielin za 2014 rok:
 - a) przychody – 1.517.962,63 zł
 - b) koszty – 1.492.541,66 zł
 - c) zysk 25.420,97 zł,
- stan należności i zobowiązania,
- stan środków pieniężnych w kasie i na rachunku bankowym na dzień 31 grudnia 2014 roku,
- zakupiony w 2014 roku sprzęt i jego wartość.

Poinformowała również, że roczne sprawozdanie finansowe SP ZOZ w Imielinie za okres od 01 stycznia do 31 grudnia 2014 roku uzyskało pozytywną opinię Rady Społecznej SP ZOZ w Imielinie na posiedzeniu w dniu 25 marca 2015 roku.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek:

„Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta na posiedzeniu w dniu 19 maja 2015 roku zapoznała się z przedstawionym przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik Sprawozdaniem rocznym z wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2014 rok.

Do przedstawionego Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Projekt uchwały w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2014 rok, Komisja zaopiniowała pozytywnie”.

Do przedstawionego Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VIII/38/2015 w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Imielinie za 2014 rok, podjęta została 14 głosami „za”, jednogłośnie podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.7. Absolutorium dla Burmistrza Miasta Imielin:

- Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej z przebiegu procesu kontrolnego działalności Burmistrza z wykonania budżetu za 2014 rok.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek zwróciła się do Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej o przedstawienie Sprawozdania.

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej z przebiegu procesu kontrolnego działalności Burmistrza Miasta Imielin za 2014 rok, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Komisji Rewizyjnej – Radny Jerzy Gołaszczuk.

Do przedstawionego Sprawozdania nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

- Wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2014 rok.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że Komisja Rewizyjna sporządziła w dniu 12 maja 2015 roku wniosek o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2014 rok i zwróciła się do Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej – Radnego Jerzego Gołaszczyka o odczytanie wniosku Komisji Rewizyjnej.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Jerzy Gołaszczyk – odczytał Wniosek o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2014 rok (jak w zał. do protokołu).

Do wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2014 rok Radni nie zgłosili żadnych uwag i zapytań.

- Opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Imielin.

Przewodnicząca Rady zwróciła się do Wiceprzewodniczącego Rady Tomasza Lamika o odczytanie treści opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Komisję Rewizyjną wniosku o udzielenie Burmistrzowi Miasta absolutorium z wykonania budżetu miasta za 2014 rok.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – odczytał treść Uchwały Nr 4200/II/93/2015 z dnia 15 maja 2015 roku II Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach w sprawie zaopiniowania wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Imielin z uzasadnieniem (jak w zał. do protokołu), zawierającej pozytywną opinię o wniosku Komisji Rewizyjnej.

- Projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – poinformowała, że procedura związana z absolutorium została przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi przepisami i zwróciła się do Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej o przedstawienie projektu uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Radny Jerzy Gołaszczuk przedstawił projekt uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok (jak w zał. do protokołu).

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VIII/39/2015 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Imielin absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok podjęta została 14 głosami „za”, jednogłośnie podjęcie uchwały w głosowaniu jawnym, bezwzględną większością ustawowego składu Rady Miasta Imielin oraz udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Imielin z wykonania budżetu miasta za 2014 rok, stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

W imieniu Rady Miasta Imielin, Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek złożyła Burmistrzowi Miasta gratulacje z tytułu udzielenia absolutorium z wykonania budżetu miasta Imielin za 2014 rok.

Burmistrz Miasta – podziękował Przewodniczącej Rady, Radnym Miasta Imielin i Komisji Rewizyjnej za udzielenie absolutorium z tytułu wykonania budżetu miasta za 2014 rok.
Podziękował również pracownikom Urzędu Miasta za współpracę.

Ad. 8. Pozyskanie środków pozabudżetowych.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, Informację pt. „Środki pozabudżetowe w latach 2015-2020”, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) inspektor Mariola Orlik.

Poinformowała Radę, że mieszkańcy wielokrotnie pytają, czy gmina będzie przystępowała do realizacji Programu niskiej emisji.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – zasugerował rozpoznanie zapotrzebowania wśród mieszkańców, w zakresie udziału w realizacji Programu niskie emisji.

Burmistrz Miasta – w nawiązaniu do wypowiedzi Wiceprzewodniczącego Rady, poinformował, że w pierwszej kolejności należy rozeznac oczekiwania mieszkańców w zakresie: jakie preferują kotły, urządzenia solarne czy inne źródła ciepła oraz rozeznac możliwości uzyskania środków pozabudżetowych na realizację takiego Programu.

Mariola Orlik – poinformowała, że jedną z planowanych inwestycji, zgłoszoną o dofinansowanie ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 jest Zintegrowane Centrum Przesiadkowe w Imielinie, realizacja którego wymaga opracowania Planu gospodarki niskoemisyjnej.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – miasto planuje budowę nowej Remizy strażackiej, będzie zlecać opracowanie projektu, zapytał, czy działania w tym zakresie będą nakierowane na pozyskanie środków pozabudżetowych w ramach Programu LEMUR – Energooszczędne Budynki Użyteczności Publicznej?

Z-ca Burmistrza Miasta – w pierwszej kolejności należy się zastanowić, ile gmina zamierza przeznaczyć środków na budowę nowej Remizy. Należy pamiętać, że realizacja tej inwestycji w oparciu o ten Program sprowadza się do zastosowania pomp ciepła i kolektorów słonecznych, co podroży znacząco koszt budowy.

Radny Jerzy Gołaszczyk – poza rozeznaniem zapotrzebowania mieszkańców, ważną kwestią będą przyjęte kryteria: czy będzie to wymiana zwykłego pieca na ekologiczny, ekologicznego pieca węglowego na gazowy itd.

Z-ca Burmistrza Miasta – poinformował, że żaden dokument nie mówi o takich kryteriach, na pewno nie można wymienić starego pieca na piec węglowy, jednak podstawowym kryterium jest zysk energetyczny.

Przewodnicząca Rady – poinformowała, że temat będzie kontynuowany na czerwcowym posiedzeniu Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta.

W godzinach 17⁴⁵ - 17⁵⁰ nastąpiła przerwa w obradach Sesji.

Po przerwie wznowiono obrady.

Ad.9. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie nadania nazwy ulicy

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Krzysztof Hajduczek.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr VIII/40/2015 w sprawie nadania nazwy ulicy, podjęta została 12 głosami „za”, 2 Radnych nieobecnych podczas głosowania, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

b) w sprawie ustalenia stawek procentowych opłaty adiacenckiej.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek.

Negatywną opinię Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tomasz Lamik.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Projekt uchwały uzyskał 14 głosów „przeciw”, niepodjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.10. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 28 kwietnia 2015 roku do 25 maja 2015 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

Radny Jerzy Gołaszczyk – podpisano umowę z Leszkiem Goczolem właścicielem firmy Usługi Remontowo Budowlane z Imielina na awaryjny remont nawierzchni oraz rozbiórkę podziemnego zbiornika ścieków sanitarnych na placu przy ul. Imielińskiej 87, zwrócił się o szerszą informację w tym temacie.

Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluzy – poinformował, że na placu obok budynku komunalnego, w którym mieści się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Miejska Spółka Komunalna, przy ul. Imielińskiej 87 przy remoncie włączów, dokonano inspekcji starego szamba (szambo o wymiarach 10m x 6m, głębokie 2 m) i okazało się, że jego powierzchnia jest tak skorodowana, że grozi zawaleniem. Szambo było nieczynne od czasu przełączenia całej instalacji sanitarnej do kanalizacji. Podjęto więc decyzję o likwidacji szamba, jego zasypaniu, utwardzeniu i przełączeniu kanalizacji deszczowej do innych studni i odtworzeniu nawierzchni.

Radny Jerzy Gołaszczyk – zwrócił się o informację na temat planowanego remontu ulicy Imielińskiej.

Z-ca Burmistrza Krzysztof Szluzy – poinformował, że rozmawiał z Naczelnik Wydziału Geodezji i geodetą z Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach; przekazano im wykaz działek gminnych niezbędnych do realizacji tej inwestycji i czekamy na dalsze decyzje.

Burmistrz Miasta – poinformował, że na terenie miasta są jeszcze dwa stare szamba, które muszą zostać zlikwidowane, gdyż mogą zagrażać bezpieczeństwu mieszkańców, są to szamba przy byłym Komisariacie Policji oraz szambo przy Gimnazjum.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – podpisano umowę z Józefem Jeziorskim, właścicielem firmy Instalatorstwo Sanitarne, C.O i Gaz z Imielina na modernizację kotłowni w budynku Urzędu Miasta w Imielinie, zapytał, jaki będzie zakres robót?

Burmistrz Miasta Jan Chwiędacz – poinformował, że w zakres robót wchodzi: wymiana kotła, nowe sterowanie, nowe wkłady kominowe, przeróbki pompy.

Radny Józef Pacwa – podpisano umowę z Grzegorzem Żołną, właścicielem firmy Projekty Ekologiczne „PLATAN” z Bierunia na opracowanie projektu odwodnienia drogi bocznej ul. Wyzwolenia, zapytał czy przed realizacją tego projektu odbędą się konsultacje z mieszkańcami na temat przebiegu tej inwestycji?

Z-ca Burmistrza Miasta – poinformował, że zadaniem firmy jest zaktualizowanie mapy do celów projektowych, wykonanie pomiarów wysokościowych, znalezienie sensownego przebiegu tej kanalizacji, jeżeli będzie musiała przebiegać przez tereny prywatne, wymagana będzie

zgoda właścicieli działek. Przed podjęciem ostatecznych prac projektowych firma musi wszystko uzgodnić z gminą, o czym Radny zostanie również poinformowany.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – zapytała o planowany termin remontu przepustu na ul. Turystycznej?

Z-ca Burmistrza Miasta - poinformował, że prace w zakresie remontu przepustów już się rozpoczęły, firma rozeznaje temat pozyskania prefabrykatów niezbędnych do wykonania remontu tego przepustu, obecnie remontują komorę na ulicy Imielińskiej, w dalszej kolejności wykonany zostanie remont przepustu na ul. Wyzwolenia i na końcu na ul. Turystycznej.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.11. Interpelacje i wolne wnioski.

Na wniosek Przewodniczącej Rady Miasta Bernadety Ficek, Rada Miasta zapoznała się z przedstawioną przez Kierownik Referatu GPG Magdalенę Kryczek, treścią umowy dzierżawy około 13 ha gruntów, zawartej w październiku 1995 roku na okres 25 lat tj. do 2020 roku, pomiędzy Zarządem Miasta Imielin a Dyrektorem Przedsiębiorstwa Wielobranżowego DOLNAK S.A.

Radna Maria Biskupska – w związku z otrzymanymi roboczymi projektami uchwał w zakresie gospodarki odpadami, które będą przedmiotem obrad czerwcowej Sesji Rady, zapytała o możliwość wprowadzenia dla rodzin 3+ ulg za wywóz odpadów komunalnych?

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – poinformowała, że dyskusja nad projektami uchwał odbędzie się na posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej w miesiącu czerwcu b.r. i ten temat na pewno będzie analizowany.

Burmistrz Miasta – poinformował, że gmina nie ma możliwości wychwycenia w ewidencji ludności, ile takich rodzin zamieszkuje na terenie miasta Imielin, dotychczas Kartę Dużej Rodziny założono w Imielinie dla 63 rodzin.

Zwrócił się do Radnych o przeanalizowanie treści otrzymanych projektów uchwał do czerwcowego posiedzenia Komisji.

- poinformował Radnych, że po Sesji, w sali Nr 21 zostanie przedstawiona wstępna koncepcja sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Imielinie.

Ad. 12. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

b) dyżuru Radnych

Przewodnicząca Rady poinformowała, że kolejny dyżur Radnych odbędzie się 01 czerwca 2015 roku, a dyżurować będą: Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek, Radny Józef Pacwa i Radny Jerzy Gołaszczuk. Poinformowała, że w miesiącu lipcu dyżuru Radnych nie będzie z uwagi na przerwę wakacyjną, kolejny dyżur Radnych odbędzie się 03 sierpnia 2015 roku.

b) Powiatowych Igrzysk Osób Niepełnosprawnych

Przewodnicząca Rady przypomniała, że 03 czerwca 2015 roku na Stadionie MKS Łędziny odbędą się Powiatowe Igrzyska Osób Niepełnosprawnych, na które Radni otrzymali zaproszenie.

c) I Pikniku Integracyjnego Rad Gmin i Rady Powiatu

Przewodnicząca Rady przypomniała, że 12 czerwca 2015 roku odbędzie się I Piknik Integracyjny Rad Gmin i Rady Powiatu w Łędzinach.

d) Festynu na Farskich Ogrodach

Przewodnicząca Rady poinformowała, że dnia 14 czerwca 2015 roku odbędzie się kolejny Festyn na Farskich Ogrodach i zaprosiła Radnych do udziału w imprezie.

e) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta

O tym, iż dnia 24 czerwca 2015 roku odbędzie się kolejna Sesja Rady Miasta Imielin, poinformowała Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

f) zawodów wędkarskich z okazji Dnia Dziecka

Przewodnicząca Rady poinformowała, że dnia 30 maja 2015 roku na terenie stawu Michalik i na terenach sportowych przy ulicy Hallera w Imielinie odbędą się zawody wędkarskie i impreza z okazji Dnia Dziecka, a na Zalewie Ogólnopolskie Regaty Żeglarskie.

Ad. 13. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończyła, zamykając obrady, prowadząca Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

PRZEWODNICZĄCA
Rady Miasta Imielin

mgr Bernadeta Ficek

Protokołowała: Justyna Ścierańska